



Zum Frühling sind nun auch die Lämmchen da



Broitzem · Geitelde · Rüningen · Stiddien · Timmerlah

Ausgabe 8 · April 2023

# BlickoPunkt südwest

# Herzlich willkommen im Diphhaus!



Brinkstraße 5  
Broitzem

Telefon: 0531 22 51 01 93  
[www.diphhaus.de](http://www.diphhaus.de)

## Öffnungszeiten:

Mo: Ruhetag  
Di-Fr: 16:00 - 23:00 Uhr  
Sa: 16:00 - 24:00 Uhr  
So: 16:00 - 22:00 Uhr



Unser Angebot umfasst Event-Organisation, Partyservice und Catering für alle Arten von Veranstaltungen, von Geburtstagsfeiern und Hochzeiten bis hin zu Firmenveranstaltungen und Empfängen. Wir stellen sicher, dass jedes Detail sorgfältig geplant und perfekt ausgeführt wird, damit Sie sich entspannen und die Veranstaltung genießen können.

Für besondere Anlässe wie Geburtstage und Trauerfeiern bieten wir eine einfühlsame und diskrete Betreuung. Unsere Räumlichkeiten bieten Platz für bis zu 100 Personen und können entsprechend Ihrer Bedürfnisse und Wünsche gestaltet werden. Wir arbeiten mit Ihnen zusammen, um sicherzustellen, dass die Veranstaltung genau Ihren Vorstellungen entspricht.

**Speisekarte:**  
Online auf unserer Homepage

**Reservierungen:**  
Telefonisch oder über das Kontaktformular auf unserer Homepage

**Außer-Haus-Verkauf**  
(Anrufen, bestellen und abholen)  
Catering  
Clubraum

Wir freuen uns darauf, Sie bald im Diphhaus begrüßen zu dürfen und Ihnen ein unvergessliches kulinarisches Erlebnis zu bieten!

Herzliche Grüße,  
das Diphhaus-Team



# Herzlich willkommen!

Liebe Leserinnen und Leser,

die Ostertage haben hoffentlich alle gut hinter sich gebracht und dieses Fest genossen. Eier, Hasen, Küken, Lämmer, Osterfeuer... all dies verbinden wir mit Ostern und dem Frühling. Frühling, eine wunderbare Jahreszeit und meine liebste Zeit zu Beginn jedes Jahres. Es ist großartig, wenn das erste Grün sprießt, Blüten emporkommen und unsere Welt in eine neue, frische Farbe getaucht wird. Geht es Ihnen auch so?

Ja, und mitten in dieser Zeit entpuppten sich die letzten vier Wochen als zeitlich arbeitsintensiv. Neben meinen normalen Aufgaben des täglichen Lebens gab es einige Termine und auch Anliegen der Bürger\*innen zu bewältigen. Das größte Thema ist die für die Viertklässler gekündigte Schulkind-Betreuung in Broitzern. Personelle Engpässe sind in sehr vielen Bereichen im Berufsleben zu spüren, so auch hier vor Ort. Mangels Personal musste der Träger leider Kündigungen aussprechen, die Entscheidung fiel schweren Herzens auf die 10 bis 11-Jährigen. Hinzu kommt eine inzwischen gesetzlich vorgeschriebene Gruppengröße von max. 20 Kindern in der Betreuung. Eine Tür bleibt in Zukunft offen: Sowie sich geeignete Mitarbeiter finden, werden die Schulkind-Betreuungsgruppen wieder geöffnet bzw. erweitert.

Durch Gespräche mit dem Fachbereich Kinder, Jugend und Familie der Stadt Braunschweig, Fachkräften vom Paritätischen und betroffenen Eltern wurde mir klar, das ist erst die Spitze des Eisberges. Ein Spagat ist nicht mehr möglich, sämtliche Möglichkeiten wurden ausgeschöpft, Ideen, Gedanken und viel guter Wille eingebracht. Der Personalengpass muss bewältigt werden, doch woher geeignete Arbeitskräfte nehmen? Dieses Dilemma wird sich in absehbarer Zeit über einen Großteil unserer Stadt ausbreiten. Inzwischen, so erfuhr ich, werden viel zu wenig Erzieher ausgebildet. Also, dieses Thema wird uns anscheinend noch lange begleiten ...



Mit herzlichen Grüßen  
Ihre Meike Rupp-Naujok,  
Bezirksbürgermeisterin Südwest



Der „Blickpunkt“ wird klimaneutral gedruckt mit Ökostrom und Farben auf Pflanzenölbasis auf 100% Recyclingpapier und ist ausgezeichnet mit dem Umweltzeichen Blauer Engel.



[www.blauer-engel.de/uz195](http://www.blauer-engel.de/uz195)



# Impressum

hm medien  
Richard Miklas

## Ziel und Zweck:

Der Blickpunkt bietet eine Plattform, auf der alle Vereine, Verbände, Schulen, Kindergärten, Feuerwehren, Kirchen, lockere Gruppen ... von ihren Aktivitäten berichten und ihre Termine ankündigen können.

Diese Berichterstattung ist kostenfrei.

Der Blickpunkt erscheint zur Mitte jeden Monats und wird an alle Haushalte in Broitzern, Geitelde, Rünigen, Stiddien, Timmerlah verteilt. Außerdem zu finden auf: [www.hm-medien.de](http://www.hm-medien.de)

## V.i.S.d.P. und für die Anzeigen:

Richard Miklas  
Hagenmarkt 12  
38100 Braunschweig  
0531 16442

[info@hm-medien.de](mailto:info@hm-medien.de)

[redaktion222@hm-medien.de](mailto:redaktion222@hm-medien.de)  
0531 16442

## Am Blickpunkt wirken mit:

Klaus Hermann, Michael Krech,  
Meike Rupp-Naujok, Reinhard Scholz,  
Jochen Wanning

Sie halten den Kontakt zu den Vereinen, Verbänden, Einrichtungen und helfen bei Bedarf bei der Erstellung von Artikeln und Fotos.

## Titelbild:

Benedikt Wachsmann

## Druck:

oeding print GmbH  
Erzberg 45  
38126 Braunschweig  
[www.oeding-print.de](http://www.oeding-print.de)



## Redaktionsschluss immer freitags

Mai	12.5.	Juli	7.7.
Juni	9.6.	August	11.8.

# BASAR RUND UMS KIND

**SONNTAG 23.04.23**  
**10:00 - 14:00 UHR**  
 Sportheim Geitelde  
 Rünigenstr. 21

KINDERKLEIDUNG, SPIELZEUGE, ZUBEHÖR  
 BEI GUTEM WETTER AUCH DRAUSSEN

MIT KAFFEE UND KUCHENVERKAUF  
 & BRATWÜRSTCHENSTAND

Anmeldung an:  
 katrin@glueckskind.family  
 0151-40138875  
 Standgebühr 5€ + Kuchenspende

Veranstalter: Dorfgemeinschaft Geitelde e.V.

# AS

## Alice Schiemann

Physiotherapeutin

**Physiotherapie | Krankengymnastik | manuelle Therapie**  
**Lymphdrainage | Massage | Dorntherapie**  
**Kiefergelenksbehandlung | (CMD) | Kinesio-Taping**  
**Triggerpunktbehandlung | Kälte-/Wärmetherapie**  
**Fango | Matrixtherapie | Marnitztherapie**  
**Hausbesuche**

Privat und alle Kassen  
 Termine nach  
 Vereinbarung

Öffnungszeiten  
 Montag 08:30 - 18:00 Uhr  
 Dienstag 08:00 - 20:00 Uhr  
 Mittwoch 08:00 - 18:00 Uhr  
 Donnerstag 08:30 - 18:30 Uhr  
 Freitag 08:00 - 13:00 Uhr

Kruckweg 5  
 38122 BS Broitzem  
 0531 96 67 06 47  
 alice.schiemann@gmx.de  
 www.psyiotherapie-schiemann.de

## Gut zu wissen



### In der Not

Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf	112
Rettungsdienst	112
Ärzte-Notdienst	116 117
Städtische Klinik, Salzdahlumer Straße	
zentrale Notaufnahme	0531 595 -2500
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst	0531 700 99 33
Telefon-Seelsorge	evang. 0800 111 0 111 kath. 0800 111 0 222 www.telefonseelsorge.de
Frauenhaus	0531 280 12 34
Polizei-Station Rünigen	0531 885 31 90



### Schadstoffmobil

Broitzem	Kruckweg (an den Wertstoffcontainern) Donnerstag, 27. April, 15:30 bis 16:30 Uhr
Rünigen	Leiferder Weg (Friedhof/Sportplatz) Dienstag, 25. April, 15:30 bis 16:30 Uhr
Timmerlah	Kirchstraße (zwischen Schwarze Straße und Alter Winkel) Montag, 24. April, 14:00 bis 15:00 Uhr



### Blutspende

Broitzem	Montag, 22. Mai, 14:30 bis 19:00 Uhr Gemeinschaftshaus, Steinbrink 14 DRK OV Broitzem-Timmerlah-Weststadt Das bewährte und abwechslungsreiche Buffet wird nach der Spende wieder angeboten.
----------	---

**Bäckerei & Konditorei**  
**Stefan Kretzschmar**  
 Illerstr. 61 • Tel. 84 12 06

**Bäckerei \* Konditorei**  
 Snack \* Gourmet \* Eis  
**Kretzschmar**

HIER  
 BACKEN  
 NOCH

HANDWERKERHÄNDE...

Sie finden uns auch bei:  
  
 baekerei\_kretzschmar baekerei-kretzschmar  
 TRADITION SEIT 1890  
 WWW.BAECKEREI-KRETZSCHMAR.DE



# Da geh' ich hin ... ... da freue ich mich drauf

## Selbstverteidigungskurs für Eltern mit ihren Kindern ab 5 Jahren

Montag, 17. April, 16:00 bis 16:45 Uhr  
Kita Farbklecks, Halle

Paritätisches Familienzentrum Broitzem



mit Basti Klebba

Kosten: 40,00 Euro

Anmeldung erforderlich (Information):

Dorothea Gawlitta, Koordinatorin:

E-Mail: familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

Telefon: 0531 87 88 50 18

## Rund um's Kind - Basar

Sonntag, 23. April, 10:00 bis 14:00 Uhr  
Sportheim Geitelde, Rünigenstr. 21



Dorfgemeinschaft Geitelde e. V.

Bei schönem Wetter auch draußen

## Church to go – Offene Kirche

Sonntag, 23. April, 10:00 bis 12:00 Uhr  
St. Petri-Kirche Rünigen



Finden Sie bei leiser Hintergrundmusik zu sich selbst  
Sie erhalten im St. Petri-Take-Away innere Ruhe,  
mehr Leichtigkeit und einen Text zum Mitnehmen

## 2. Dorfflohmarkt Broitzem



Sonntag, 23. April, 10:00 bis 16:00 Uhr  
im ganzen Ort

FamZ Broitzem

## Selbstverteidigungskurs für Eltern mit ihren Kindern ab 5 Jahren

Montag, 24. April, 16:00 bis 16:45 Uhr  
Kita Farbklecks, Halle



Paritätisches Familienzentrum Broitzem

mit Basti Klebba

Kosten: 40,00 Euro

Anmeldung erforderlich (Information):

Dorothea Gawlitta, Koordinatorin:

E-Mail: familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

Telefon: 0531 87 88 50 18

## Infoveranstaltung Photovoltaik

Montag, 24. April, 19:00 Uhr  
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14a



Pro Natur Südwest e.V.

Solarenergie-Experte Frank Andreas  
Becker

Wiederholung des Vortrags vom Januar 2023 im AWO-  
Haus Timmerlah

keine Anmeldung, keine Kosten

Infos unter [www.pronatur-bs-sw.de](http://www.pronatur-bs-sw.de)

## Swing, Walzer, Rock `n Roll, Latino

Dienstag, 25. April, 14:00 bis 14:30 Uhr  
Alte Schule, Kirchstr. 10, Timmerlah



Ortsverein Braunschweig-West

leichte tänzerische Elemente im Sitzen oder Stehen  
als Training für Kopf und Körper

Anmeldung: 0170 540 19 97 / [bettina.wach.bw@gmail.com](mailto:bettina.wach.bw@gmail.com)

## Bezirksratssitzung



Dienstag, 25. April, 19:00 Uhr

Der Ort stand bei Redaktionsschluss noch  
nicht fest

## Selbstverteidigungskurs für Frauen

Mittwoch, 3. Mai, 19:30 bis 20:30 Uhr  
in der Halle der Kita Farbklecks



Paritätisches Familienzentrum Broitzem

mit Basti Klebba

Anmeldung erforderlich:

E-Mail: [familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de](mailto:familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de)

Telefon: 0531 87 88 50 18



## Behütet zu Hause

Ambulante Pflege



Wir sind gern für Sie da!

0531 - 89 50 82  
www.sozialwerk-bs.de  
info@behuetet-zuhause.de



WALDBESTATTUNG  
CREMLINGER HORN

## Waldführungen



Bei unserer kostenlosen Führung erhalten Sie alle Informationen zum Thema Waldbestattung.

**Termine 2023:**  
**02.+23.04./07.+21.05.**  
**18.06./16.07./13.08.**

jeweils sonntags um 11 Uhr  
(Änderungen vorbehalten)

**Kontaktieren Sie uns für weitere Informationen und Ihre Anmeldung: Telefon 05306 - 928 02 59 oder über [www.waldbestattung-cremlingen.de](http://www.waldbestattung-cremlingen.de)**

Unsere Führungen sind auch für Menschen mit Gehbehinderungen geeignet. Der Friedhof ist gut mit dem Auto oder öffentlichen Verkehrsmitteln erreichbar. Die Buslinie 430 (Braunschweig – Bormum) hält in ca. 600 Metern Entfernung, der flexo-Bus direkt auf dem Parkplatz Försterei.

**Waldbestattung Cremlinger Horn**  
Hauptstraße 40  
38162 Cremlingen



**Schöne lichtdurchflutete 4-Zimmer-Wohnung im Ortskern von Weddel**

**120 m<sup>2</sup>, Balkon, Einbauküche, Gäste-WC**  
**Kaltmiete: 1.050,00 €/mtl. + NK**  
**sofort frei**                      **0173 646 71 78**

## Eisenerz-Bergbaugeschichte in SZ und Schachtanlage Konrad I über Tage

**Samstag, 6. Mai, 10:00 bis 17:00 Uhr**  
**Treffen: Rathaus SZ-Lebenstedt, Zubringer: 8:45 Uhr**



Schweinekasse Timmerlah e. V.  
Städt. Museum SZ-Salder, Führung durch die Bergbau-Ausstellung; Schacht Konrad Infostelle in SZ-Lebenstedt; mit Leiter Michael Lohse; Schacht Konrad 1, Besichtigung der oberirdischen Anlagen mit Michael Lohse. Einkehrmöglichkeit zum Gedankenaustausch bestünde in der Einkaufspassage SZ-Lebenstedt.  
Leitung: Manfred Dobberphul  
Anmeldung: [schweinekasse@gmx.de](mailto:schweinekasse@gmx.de)

## Rundwanderung Evolutionsweg

**Samstag, 6. Mai, 14:00 Uhr**  
**Treff- und Endpunkt ist der Wasserturm Broitzem am Ende der Turmstraße**



Leitung: Klaus Hermann (Pro Natur Braunschweig Südwest e.V.) und Stefan Lobas (DLR)  
5,3 km Wanderstrecke, festes Schuhwerk ist sinnvoll.  
Infos s. Artikel im Heft und unter [www.pronatur-bs-sw.de](http://www.pronatur-bs-sw.de)

## Waldbaden im Timmerlaher Busch

**Montag, 8. Mai, 11:00 bis 13:00 Uhr**  
**Treffen: alter Sportplatz Timmerlah am Timm. Busch**



Schweinekasse Timmerlah e. V.  
max. 10 Personen  
Anmeldung: [schweinekasse@gmx.de](mailto:schweinekasse@gmx.de)

## Selbstverteidigungskurs für Eltern mit ihren Kindern ab 5 Jahren

**Montag, 8. Mai, 16:00 bis 16:45 Uhr**  
**Kita Farbklecks, Halle**



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
mit Basti Klebba  
Kosten: 40,00 Euro  
Anmeldung erforderlich (Information):  
Dorothea Gawlitta, Koordinatorin:  
E-Mail: [familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de](mailto:familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de)  
Telefon: 0531 87 88 50 18

## Erziehungsberatung vor Ort

**Mittwoch, 10. Mai, 8:30 Uhr**  
**in einer der Kitas**



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
Anmeldung erforderlich (Information):  
Dorothea Gawlitta, Koordinatorin  
E-Mail: [familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de](mailto:familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de)  
Telefon: 0531 87 88 50 18

## Radtour: Die Bergbaugeschichte in Lengede

**Mittwoch, 10. Mai, 13:00 Uhr,**  
**Treff: Zwiebelturmkirche Timmerlah**



Schweinekasse Timmerlah e. V.  
Über Sonnenberg, Wierthe und Vallstedt geht es zum Rathaus Lengede, in dem wir uns unter Führung des örtliche Heimatpflegers die Bergbau-Ausstellung ansehen. Dann fahren wir zur Gedenkstätte Grubenunglück, zu den Klärteichen und zum Seilbahnberg. Nach

der Rückkehr Einkehr zum Gedankenaustausch Restaurant Xenia möglich.

Leitung: Manfred Dobberphul.

Anmeldung: schweinekasse@gmx.de



## Notfallschulung am Kind

Mittwoch, 10. Mai, 17:00 bis 20:00 Uhr  
in der Halle der Kita Farbklecks



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
mit Herrn Fricke von den Pflegeexperten  
Anmeldung erforderlich:

E-Mail: familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

Telefon: 0531 87 88 50 18

## Orgel-Entdecker-Tag

Samstag, 13. Mai, 10:00 bis 14:30 Uhr  
Gemeindehaus und Versöhnungskirche Broitzem



Propstei und Propsteijugend Vechede

Wir erkunden die Broitzemer Orgel,  
basteln für uns selbst eine Orgel-

pfeife und üben für **ein kleines Konzert, zu dem wir um 14:00 Uhr die Eltern einladen.**

Wir sind draußen und drinnen, wir basteln mit Klebstoff,  
zieht euch bitte entsprechend an.

Für Kinder von 7 bis 11 Jahren (höchstens 25 Kinder)

Anmeldung auf [www.evj-vechede.de](http://www.evj-vechede.de)

## Busfahrt zum Zwischenahner Meer

Samstag, 13. Mai, 7:00 bis ca. 22:00 Uhr  
Treffpunkt: Timmerlah, Zwiebelturmkirche



Schweinekasse Timmerlah e. V.

Wir besuchen den Park der Gärten, führen eine  
Schiffahrt auf dem Zwischenahner Meer durch und  
können den Ort und das Freilichtmuseum auf eigene Faust  
erkunden. Zum Schluss fahren wir noch in den Rhododen-  
dron-Garten Gristede, wo wir die Blütenpracht der Rhodo-  
dendron-Büsche bestaunen können. Hier sind jetzt nur noch  
5 Plätze frei.

Kosten: 50 € für den Bus, den Eintritt in den Park der Gär-  
ten, die Schiffahrt und den Rhododendron-Park.

Anmeldung: Man.Dob@t-online.de oder 0531 84 65 80

## Selbstverteidigungskurs für Eltern mit ihren Kindern ab 5 Jahren

Montag, 15. Mai, 16:00 bis 16:45 Uhr  
Kita Farbklecks, Helene-Künne-Allee 9, Halle



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
mit Basti Klebba  
Kosten: 40,00 Euro

Anmeldung erforderlich (Information):

Dorothea Gawlitta, Koordinatorin:

E-Mail: familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

Telefon: 0531 87 88 50 18

## Selbstverteidigungskurs für Frauen

Mittwoch, 17. Mai, 19:30 bis 20:30 Uhr  
in der Halle der Kita Farbklecks



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
mit Basti Klebba  
Anmeldung erforderlich:

E-Mail: familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

Telefon: 0531 87 88 50 18

## Himmelfahrtsgottesdienst, anschließend Mitbringe-Buffett

Donnerstag, 18. Mai, 11:00 Uhr  
an der Broitzemer Kirche



Bitte bringen Sie, wenn möglich, einen kleinen Bei-  
trag für das Buffett mit.

## Bürgerbüro Rünigen

Samstag, 20. Mai, 10:00 bis 12:00 Uhr  
Alte Schule, Thiedestraße 19 a

Allgemeine Sprechstunde, eine Veranstaltung ist aktuell  
noch nicht geplant.

## Selbstverteidigungskurs für Frauen

Mittwoch, 24. Mai, 19:30 bis 20:30 Uhr  
in der Halle der Kita Farbklecks



Paritätisches Familienzentrum Broitzem  
mit Basti Klebba  
Anmeldung erforderlich:

E-Mail: familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de

Telefon: 0531 87 88 50 18

# AUTOHAUS SCHATTA

Braunschweig - Rünigen

- Reparaturservice aller führender PKW-Marken nach Herstellervorgaben
- Inspektion und Ölservice
- Reifenservice
- Holraumversiegelung mit Mike Sanders Korrosionsschutzfett
- Haupt- und Abgasuntersuchung (HU/AU)
- G607 Gasprüfung
- Sommer-, Winter- und Urlaubschecks
- smartRepair
- Unfallinstandsetzung
- Werkstatersatzwagen
- Wohnmobilservice

Mitglied der Innung des Kraftfahrzeughandwerks

Böttgerstraße 11, 38122 Braunschweig  
Tel 0531 28989-0 - [infobs@schatta.de](mailto:infobs@schatta.de)

[www.schatta.de](http://www.schatta.de)

# Unsere neuen kulinarischen Termine

Jetzt notieren!

## Genießen Sie den Ostermontag mit einem *Oster-Lunch-Buffer*

Reichhaltiges Kalt-Warmes-Buffer  
mit vielen Spezialitäten

und drei verschiedenen Hauptgängen zur Wahl

**Zum Preis von € 52,00 pro Person**

inklusive Getränke: Sekt, Wein, Bier, Softgetränke

Mineralwasser, Orangensaft und Kaffee

(ohne Kaffeespezialitäten und Spirituosen)

**am 10. April 2023**

**von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr**

Es ist wieder Zeit

für das königliche Gemüse

## *Frischer Braunschweiger Stangenspargel*

serviert mit

Kräuterröhrei oder Schinken

oder einem panierten Schnitzel

zerlassener Butter, Sauce Hollandaise

und Petersilienkartoffeln

**am 06. Mai 2023**

**und am 17. Juni 2023**

jeweils um 18.30 Uhr

**Zum Preis von € 30,50 pro Person**

## *Ostersonntag*

sind wir leider schon ausgebucht

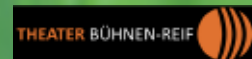
## *Theater-Menü*

*Bei Hitze ist es wenigstens nicht kalt*

**am 14. April 2023**

**von 19.00 Uhr bis 22.30 Uhr**

aufgeführt von



Seien Sie dabei, wenn Doris an Ihrer Midlife-Crisis und den Hitzewellen verzweifelt. Ihr Mann plant eine Überraschungsparty, aber er hat die Rechnung ohne Doris gemacht...

**Der Preis von € 74,50 pro Person**

beinhaltet die Getränke (Sekt, Wein, Bier, Softgetränke, Mineralwasser, Orangensaft und Kaffee) - ohne Kaffeespezialitäten und Spirituosen und das folgende Menu:

Baguette mit Dipp

Feine Spargelcremesuppe

Zarte Putenbrust

gefüllt mit Kochschinken und grünem Spargel dazu Möhrengemüse und Rote-Beete-Kartoffelpüree

Vanilleeis mit warmem Rhabarber

Rustikaler

## *Frühschoppen im Biergarten*

Sommerliche Salate

mit vielen leckeren Grillspezialitäten

**Zum Preis von € 19,80 pro Person**

inklusive einem Begrüßungsgetränk

**am 02. Juli 2023**

**von 11.00 Uhr bis 14.30 Uhr**

Über Ihre rechtzeitige Reservierung per Telefon oder Email  
freuen wir uns...

Hotel und Restaurant Zum Starenkasten GmbH

Thiedestraße 25-31 - 38122 Braunschweig

Tel. 0531-289240 Email: [info@zum-starenkasten.de](mailto:info@zum-starenkasten.de)







## Ausschreibung: Volkskönigsschießen 2023

- Teilnehmer:** **Volkskönigsschießen:** Alle Rüniger Einwohner und deren Gäste, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und nicht dem Deutschen Schützenbund angehören  
**Schülervolkskönig:** Alle Rüniger Einwohner und deren Gäste im Alter zwischen 12 und 17 Jahren, die nicht dem Deutschen Schützenbund angehören
- Schießstand:** Bezirksschießsportanlage Leiferder Weg
- Waffen:** Für die Wettkämpfe dürfen nur Luftgewehre des SC 69 benutzt werden
- Anschlagsart:** Sitzend aufgelegt
- Startgeld:** Die ersten 3 Schüsse 3,00 €, jeder weitere Schuss 0,50 €  
Es kann beliebig nachgekauft werden. Schüler zahlen die Hälfte
- Termine:** Freitag 28.4.2023, Dienstag 2.5.2023, Freitag 5.5.2023, Dienstag 9.5.2023 und Freitag 12.5.2023
- Schießzeit:** Jeweils von 18 Uhr bis 21 Uhr
- Auswertung:** Die Auswertung erfolgt durch zwei Schießsportleiter
- Preise:** Sieger ist derjenige mit dem besten Teiler. Er erhält eine Kette und einen Pokal. Bei Nichtanwesenheit geht der Preis an den Nächstplatzierten über. Platz zwei und drei erhalten einen Pokal
- Siegerehrung:** Schützenfest – Frühstück im Hotel – Restaurant „Zum Starenkasten“ am Sonntag, 18.6.2023

Von der Volkskönigin bzw. vom Volkskönig ist zum nächsten Volksfest an der jeweiligen Kette eine Münze (mit Name und Siegerjahr eingraviert) anzubringen.

Die Volkskönigin bzw. der Volkskönig beteiligen sich traditionell am Stiftungsfest des Vereins mit je 50,00 € und geben im nächsten Jahr bei ihrer Einholung als Könige Essen und Getränke für alle Teilnehmer aus.

Der Schützenclub 69 Rünigen e. V. wünscht allen Teilnehmern vor den Scheiben eine ruhige Hand und ein

„Gut Schuss“

**Inka Schlaak**

1. Schießsportleiterin

Stand 15.03.2023

**Christian Zierz**

2. Schießsportleiter

## Ausschreibung: Rüniger Pokalschießen 2023

- Teilnehmer:** Alle Rüniger Vereine, Organisationen, Straßengemeinschaften, Kartengruppen, Hausgemeinschaften, Thekenmannschaften und Rüniger Einwohner sowie ihre Gäste. Die Teilnehmer dürfen nicht dem Deutschen Schützenbund angehören. Jugendliche benötigen eine Genehmigung des Erziehungsberechtigten.
- Schießstand:** Bezirksschießsportanlage Leiferder Weg
- Waffen:** Für die Wettkämpfe dürfen nur Luftgewehre des SC 69 benutzt werden.
- Anschlagsart:** Stehend aufgelegt, ab 51 Jahre kann auch sitzend aufgelegt geschossen werden. Die Auflageböcke werden vom SC 69 gestellt.
- Schusszahl:** Jeder Teilnehmer muss 20 Wertungsschüsse abgeben.
- Mannschaften:** Die Mannschaften sind in zwei Gruppen zu je 3 Personen eingeteilt. Gruppe I (von 12 bis 50 Jahre) und Gruppe II (ab 51 Jahre). In allen Gruppen Mannschafts- und Einzelwertung, Damen und Herren getrennt. Jugendmannschaften werden extra gewertet.
- Startgeld:** Wettkampfsatz je Mannschaft 7,50 €
- Termine:** Freitag 28.4.2023, Dienstag 2.5.2023, Freitag 5.5.2023, Dienstag 9.5.2023 und Freitag 12.5.2023
- Schießzeit:** Jeweils von 18 Uhr bis 21 Uhr
- Preise:** Pokal für die ersten drei Plätze je Mannschaftswertung und für die besten Einzelschützen der einzelnen Gruppen. Alle anderen Mannschaften erhalten nach der Siegerehrung jeweils eine Urkunde. Bei genügend Jugendmannschaften (von 12 bis 17 Jahren) wird ein extra Pokal verliehen.
- Siegerehrung:** Schützenfest – Frühstück im Hotel – Restaurant „Zum Starenkasten“ am Sonntag 18.6.2023

## Timmerlah hat wieder eine Postfiliale

Ab einer Zahl von über 2.000 Einwohnern hat die Deutsche Post einen Postservice vor Ort vorzuhalten

**Birkenring 32**

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag  
Samstag

14:30 bis 17:30 Uhr  
10:00 bis 13:00 Uhr





**ProCare38**  
24h Betreuung in den eigenen vier Wänden

Margarete Hoyer  
Leitung Kundenbetreuung

Tel.: 05307 - 2039321 • 0176 - 70494060  
Mail: [info@procare38.de](mailto:info@procare38.de)  
[www.procare38.de](http://www.procare38.de)

## Blumenzwiebeln für unsere Dörfer



Krokusse und Schneeglöckchen verwildern gerne

Foto: Klaus Hermann

**Ecki's**  
kleine **Fahrrad-Welt**



WIR STEHEN IHNEN MIT RAD UND TAT ZUR SEITE

Mo., Di., Do., Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr  
Mi., Sa. 9.00 bis 13.00 Uhr

Oststr. 2c · 38122 Broitzem · Tel. 0531/8667451



In vielen Gärten blüht es jetzt recht bunt. Vor allem Schneeglöckchen, Winterlinge und Krokusse setzen kräftige Farbtupfer und kündigen den Frühling an. Vielfach sind in unseren Orten von Bürgerinnen und Bürgern und mit Unterstützung des Fachbereichs Stadtgrün Osterglocken im öffentlichen Grün gepflanzt worden.

Leider gehen die Osterglocken im Laufe der Jahre immer weiter zurück. Wir wollen dort, wo die Osterglocken gepflanzt worden sind und an weiteren Stellen in den Orten Blumenzwiebeln setzen, die sich hoffentlich an den Standorten wohl fühlen und sich weiter vermehren.

In vielen Gärten tun sie das auch, so das immer wieder Blumenzwiebeln abgegeben werden können. Wenn Sie Schneeglöckchen, Blausterne, Winterlinge, Krokusse und Co. nach der Blüte abgeben können, melden Sie sich bitte bei uns; Tulpen und Osterglocken sind zum Verwildern nicht so gut geeignet.

Wir werden dann mit den Blumenzwiebelspenden unsere Grünflächen bereichern: [kontakt@pronatur-bs-sw.de](mailto:kontakt@pronatur-bs-sw.de).

Klaus Hermann  
[www.pronatur-bs-sw.de](http://www.pronatur-bs-sw.de)

**TZ services**  
Team Ziemann

**Dachrinnenreinigung  
Fallrohrreinigung**

**Rohrreinigung  
Verstopfungsbeseitigung**

**Drainagenleitung  
Drainagschachtreinigung**

Unsere Rechnungen können im Rahmen des Einkommensteuergesetzes (§ 35a EStG / Handwerkerleistung) geltend gemacht werden

Team Ziemann Services e. K.  
Arndtstraße 3 · 38118 Braunschweig  
Telefon 0531 40202740  
E-Mail [s.ziemann@tz-services.de](mailto:s.ziemann@tz-services.de)  
[www.tz-services.de](http://www.tz-services.de)

**Wurst vom Bauernhof**



**Auf den Wochenmärkten:**  
Querum, Nibelungen,  
Heidberg, Altstadtmarkt,  
Lehdorf, Stadtpark, Wenden,  
Rüningen, Stöckheim

**Öffnungszeiten Hofladen**

Dienstag & Mittwoch	7.00 Uhr - 15.00 Uhr
Donnerstag & Freitag	7.00 Uhr - 17.00 Uhr
Samstags	7.00 Uhr - 12.00 Uhr

**schmeckt wie früher**

**Robert Siedentopf • Fleischermeister**  
An der Ziegelei 1 • 31185 Söhlde  
Tel. 05129 - 7464 • [robert.siedentopf@t-online.de](mailto:robert.siedentopf@t-online.de)



Dieses Foto wurde nach dem Stadtputz im März aufgenommen und wir, die „Jupiter Kids“ von der Kinderfeuerwehr Broitzem und die Betreuer, möchten über den BlickPunkt einen herzlichen Gruß senden.

Wir wünschen Euch allen einen wärmenden, hellen, bunten, heiteren, sonnigen, blütenreichen, duftenden, fantastischen Frühling!

Du bist zwischen 6-10 Jahre alt? Dein Platz im Feuerwehrauto ist noch frei! Wir freuen uns auf dich! Treffen jeden 2. Donnerstag 17:00-18:30 Uhr. Kontakt: [anna.baerenz@gmail.com](mailto:anna.baerenz@gmail.com)

## Die Hürden des Alltags meistern

### Rollator - Aktionstag am Mittwoch, den 10. Mai 2023



**10% Rabatt  
auf  
TOPRO TROJA Rollatoren**

**informieren  
und probieren**

**ELBE  
SANITÄTSHAUS**

Elbestraße 25, 38120 Braunschweig Tel. (05 31) 2 84 24 20

**Teststrecke, Rollator-Check kostenlos, Rollator Führerschein**

# Die Thiedestraße - der ewig kranke Patient in Rünigen



Schon mehrmals in den letzten Monaten wurden aus verschiedenen Gründen auf und an der Thiedestraße in Rünigen Erdarbeiten durchgeführt. Immer wieder kam es für die Anwohner, aber auch für den Durchgangsverkehr zu Behinderungen.

Im Vergleich zum menschlichen Körper ist die Thiedestraße die Aorta, also die Hauptschlagader dieses Stadtteils. Nun aber erfolgte der größte und schwierigste Eingriff, der in den letzten Jahren je vorgenommen wurde.

Die gesamte Straßendecke sollte erneuert werden. Dazu wurde die Thiedestraße vom 25.03.23 bis zum 11.04.23 zur Einbahnstraße in Fahrtrichtung Süden (SZ-Thiede) erklärt.

Unter Beibehaltung dieser Fahrtrichtung wurden beide Straßenseiten im zeitlichen Wechsel gesperrt. Nicht nur die Anwohner konnten per Kfz die Grundstücke weder verlassen noch erreichen, auch die Feuerwehrausfahrt war gesperrt. Daher musste sich die Ortsfeuerwehr Rünigen zeitweilig von der Einsatzbereitschaft abmelden.

Die Fahrzeuge wurden laut Mitteilung des Ortsbrandmeisters zur Berufsfeuerwehr überführt, wo Wartung und Reparaturen durchgeführt werden konnten.

Die Zufahrten zum NETTO-Markt und zur Tankstelle wurden ebenfalls für einige Zeit gesperrt. Aus der Bäckereifiliale im Netto-Markt hörte man Klagen über enormen Verkaufs-

rückgang. Auch Ecki's Postagentur und die Apotheke waren nur zu Fuß erreichbar.

Die Bewohner von Rünigen mussten diese Operation ertragen, und zwar bei vollem Bewusstsein, ohne jede Betäubung.



Fotos: Reinhard Scholz

Mögen unter der neuen Asphaltdecke die vielen alten Wunden verheilen und niemand mehr einen schnellen Grund für erneute Einschnitte finden ...

Reinhard Scholz

## SCHRADER, THIERACK & KÖHLER RECHTSANWÄLTE • NOTARE

Breite Straße 25/26 . 38100 Braunschweig . Tel.: 0531/244220  
Fax: 0531/2442244 . Email: info@stk-recht.de

DR. HANS-WERNER SCHRADER  
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL H. THIERACK  
RECHTSANWALT • NOTAR a.D.

MICHAEL SIEBERT  
RECHTSANWALT UND NOTAR

NICOLE RAUSCHENFELS  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN  
FACHANWÄLTIN FÜR FAMILIENRECHT

DR. STEFANIE THIERACK  
RECHTSANWÄLTIN UND NOTARIN  
FACHANWÄLTIN FÜR MIETRECHT UND  
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

HENNING KUBE  
RECHTSANWALT  
FACHANWALT FÜR MIETRECHT UND  
WOHNUNGSEIGENTUMSRECHT

PROF. DR. DIRK U. SCHWAAB  
RECHTSANWALT  
FACHANWALT FÜR BAU- U. ARCHITEKTENRECHT  
DOZENT FÜR BAURECHT AN DER  
TECHNISCHEN UNIVERSITÄT BRAUNSCHWEIG

FABIAN FRANK  
RECHTSANWALT UND NOTAR  
FACHANWALT FÜR ARBEITSRECHT

HENDRIK BROCKMANN  
RECHTSANWALT  
LEHRBEAUFTRAGTER FÜR IT-SICHERHEITRECHT  
AN DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT  
BRAUNSCHWEIG

MAREN ROHE  
RECHTSANWÄLTIN\*

TUĞBA DURU  
RECHTSANWÄLTIN\*

## „ Die Almhütte “ Neu in Broitzem

Sie suchen Räumlichkeiten  
für Kindergeburtstage,  
Konfirmationen, Kommunionen,  
Trauerfeiern oder ähnliches,  
dann sind Sie bei uns richtig!



Kaffee & Kuchen, Canapés, Salate,  
Suppen oder leckere  
Grillspezialitäten, wir finden das  
Richtige für Ihre Bedürfnisse.

Rufen Sie uns gerne an oder  
schreiben Sie eine Mail zu Ihrem  
Vorhaben. Wir werden dann, mit  
Ihnen, ein passendes Konzept  
erarbeiten.

Wir freuen uns auf Sie!  
Tel.: 0531 / 875959  
mail: info@fichtelmann-anton.de

Gestaltungsbeispiel

Auch für Präsentationen oder  
Vereins - Besprechungen ist  
unsere Hütte bestens geeignet.  
Diese bietet Ihnen eine  
ansprechende, rustikale  
Location für ca. 40- 50  
Personen an.

Gestaltungsbeispiel

Anton & Fichtelmann  
Reiseverkehrsbetrieb Braunschweig/ Goslar



## „Sendeschluss“ am 30.06.2024?

Zum Katalog der Betriebskosten, die auf Mieter umgelegt werden können, gehörten bisher auch die Kosten des Betriebs einer Gemeinschafts-Antennenanlage oder eines Breitbandkabelanschlusses –jedenfalls für Anlagen, die vor dem 01.12.2021 errichtet wurden– (§ 2 Satz 1 Ziffer 15 der Betriebskostenverordnung – BetrKV). Umlagefähig waren damit insbesondere auch die Kabelfernseh-Grundgebühren. Diese Regelung fällt nach dem 30.06.2024 weitgehend weg; der Vermieter kann dann nur noch den Betriebsstrom für diese Anlagen weiterberechnen, der dann aber durch einen besonderen Zähler erfassbar sein muss.

Vermieter und Mieter sollten sich rechtzeitig darüber abstimmen, wie es mit dem Fernsehempfang ab dem 01.07.2024 weitergehen soll. Die Interessen werden sehr unterschiedlich sein:

Der Vermieter wird nicht auf den Kabelfernsehgebühren sitzen bleiben wollen, sodass er den Vertrag mit dem Versorger zum 01.07.2024 kündigen dürfte. Nach einer Sonderregelung in § 230 Abs. 5 des Telekommunikationsgesetzes (TKG) braucht er hierbei keine Kündigungsfrist einzuhalten.

Der Mieter hat eventuell gar kein Interesse an dem Kabelanschluss und wird sich anderweitig versorgen (z. B. Empfang oder Internet, DVB-T2), anderenfalls muss er einen direkten Vertrag mit dem Kabelnetzbetreiber selbst abschließen.

Soll (zunächst) alles beim Alten bleiben, müssen Vermieter und Mieter einen gesonderten Vertrag über die entgeltliche Versorgung mit Kabelfernsehsignalen schließen. Dieser Vertrag darf aber nur eine anfängliche Festlaufzeit von zwei Jahren haben und muss danach für den Mieter kündbar sein. Die bisherige Bindung für die Gesamtdauer des Mietvertrages fällt also weg.

Legt ein Mieter einseitig Wert auf den Fortbestand des Kabelanschlusses (mit eigenem Versorgungsvertrag) fragt es sich, ob ihn der Vermieter gegen den Willen des Mieters einfach stilllegen darf, zumal die Kabelinfrastruktur nicht nur dem Fernsehempfang dienen muss.

Jedenfalls wird ab dem 01.07.2024 manches komplizierter, aber auch vielfältiger. Hierauf sollte man sich einstellen.

RAe Schrader, Thierack & Köhler

# Spargelbuffet

Jeden Mittwoch und Donnerstag  
von 18:00 bis 20:00 Uhr  
34,50 Euro pro Person

Spargel „satt“ mit leckeren Beilagen, Soßen, Suppen, Salaten und Dessert

## Jetzt reservieren!



Restaurant zur Rothenburg

Lichtenberger Straße 53 · 38120 Braunschweig · Telefon: 0531 / 84 16 08

E-Mail: [info@zur-rothenburg.de](mailto:info@zur-rothenburg.de) · Speisekarte und Reservierung unter:

[www.zur-rothenburg.de](http://www.zur-rothenburg.de)

zur  
**Rothenburg**  
Restaurant Festsaal  
Seit 1905 | Familie Goldapp

# Osterfeuer Broitzem ...

Traditionell fand am Samstag vor Ostern auf dem Festplatz in Broitzem ab 17:00 Uhr das Osterfeuer statt. Es wurde wieder von Zelt-Sonntag ausgerichtet.

Für das leibliche Wohl der Besucher war gesorgt, die Jugendfeuerwehr Broitzem verkaufte Waffeln und Stockbrot und an weiteren Verkaufsständen gab es Getränke und Leckeres vom Grill. Die Besucher aus Broitzem und Umgebung haben bei Musik einen gemütlichen Abend verbracht.



Um 20:00 Uhr wurde der riesige Haufen von Strauchschnitt und Gehölz entzündet. Die Ortsfeuerwehr Broitzem hat die Brandsicherheitswache übernommen und stets für die Sicherheit der Besucher gesorgt.

Rückblickend war das diesjährige Osterfeuer ein großer Erfolg trotz durchwachsenen Wetters.

Thomas Parkitny

# ... mit der Jugendfeuerwehr Broitzem

Es ist Ostersonntag in Broitzem, kurz vor 16:00 Uhr. Die einen sind in den letzten Vorbereitungen für Ostern, die Jugendfeuerwehr trifft sich am Festplatz.



Gemeinsam bauen wir unser Zelt für unseren Verkaufsstand auf.

Seit vielen Jahren stehen wir nun schon am Osterfeuer und haben bisher schon so einiges auf den Tischen gehabt. Damals hat es mit Schmalzbrot und Popcorn angefangen, später kamen die „Broitzemer Stockbrötchen“ dazu. Geblieben sind immer die frisch gebackenen Waffeln. Seit letztem Jahr gehört Stockbrot zu unserem Angebot. Dieses kann über den Feuerschalen während des Kinderosterfeuers selber gebacken werden.

Die Teige für die Waffeln und das Stockbrot werden im Vorfeld von dem Betreuer team vorbereitet.

Den Verkauf, die Werbung und natürlich das Backen der Waffeln übernehmen die Jugendlichen selber.



Wo kauft man Tanzschuhe oder Ballettbekleidung?  
im **Ballett- und Tanz-Shop**  
Karin Hase

Das Spezialgeschäft mit der Riesenauswahl:  
Alles für Ballett, Turnen, Gymnastik, Tanz usw.

Tel. 0531 873441  
38122 BS-Rüninge, Altenastraße 5

Öffnungszeiten: täglich 10:00-13:00 u. 15:00-18:00 Uhr  
mittwochs u. samstags 10:00-13:00 Uhr



Anfertigungen für Vereine oder Schulen - bei uns kein Problem!



# Mitteilungen der Bezirksbürgermeisterin



## Broitzem – Geitelde – Rünigen – Stiddien – Timmerlah

Der Stadtbezirksrat hat die Errichtung von Fahrradabstellanlagen an Spielplätzen für den Stadtbezirk Südwest beantragt. Daraufhin hat die Verwaltung in dieser Richtung eine Überprüfung der Spielplätze vorgenommen. Bei wenigen Spielplätzen sind bereits Abstellanlagen vorhanden, weitere Spielplätze werden nachgerüstet. Abhängig von der Frequentierung und Altersvorgabe für Kinder- und Jugendliche werden jetzt nach und nach entsprechende Fahrradabstellanlagen installiert.

### Broitzem

Am 05.04.2023 kam es auf dem Steinberg-Friedhof zu einem Wasserrohrbruch. Von Mitarbeitern der Friedhofsverwaltung fand eine Überprüfung statt. Anschließend wurden vorhandene Wasserbecken gefüllt und danach der Wasserzulauf abgesperrt. Jetzt muss eine Reparatur der Wasserleitung stattfinden, dafür sind Grabungsarbeiten erforderlich. Eine entsprechende Fachfirma wurde bereits beauftragt, hoffen wir auf schnelle Instandsetzung.

## Geitelde

Am 06.04.2023 wurde nach intensiver Renovierung/ Restaurierung die Kirche in Geitelde sehr feierlich wiedereröffnet. Viele Geitelder sorgten für eine sehr gut gefüllte Kirche und ein festlicher Gottesdienst unterstrich die Einzigartigkeit dieses wunderschönen Gotteshauses. Beindruckend mit wieviel Herzblut und Schaffenskraft hier gearbeitet wurde. Ein weiterer Bericht und Fotos befinden sich ebenfalls in diesem BlickPunkt.

## Rünigen

Vor einigen Tagen kam eine Mitteilung vom Institut für Bienenschutz vom Julius-Kühn-Institut. In Absprache mit dem Fachbereich Stadtgrün und Sport wurden auf dem Friedhof in Rünigen Schlupffallen für Wildbienen aufgestellt, um die dort nistenden Bienenarten zu untersuchen. Das Projekt endet Mitte Mai. Die Bienenart „Andrena vaga“ – Große Weidensandbiene – ist von März bis Mai sehr aktiv und nistet für gewöhnlich im Boden. Um diese Wildbienen-Art optimaler schützen zu können, erforscht das Institut für Bienenschutz die Ansprüche vor Ort. Die Tiere sind sehr friedlich und stellen keine Gefahr dar. Auch wird deren Gesundheitszustand überprüft. Im gesamten Stadtgebiet von Braunschweig werden insgesamt 27 Nistplätze untersucht. Aus den Erkenntnissen werden weitere Empfehlungen zum Fortbestand der Wildbienen-Art entwickelt.



**Ihre Haare sind unsere Welt  
Friseure aus Leidenschaft  
mit umfassender Kompetenz**

Angenehme Atmosphäre, erstklassig Leistung,  
individuelle Beratung, hochwertige Produkte  
und günstige Preise  
gehören zu unserem Selbstverständnis

**Raabestr. 11 \* 38122 BS-Rünigen  
0531 87705095**

Das Team erfüllt Ihre Wünsche

**Di. 8-17 \* Mi.-Fr. 8-18 \* Sa. 8-13 Uhr**

**Beim ersten Servicebesuch  
gegen Vorlage des Inserats  
3 Euro Rabatt**

# Anmelden

## Jahresfahrt nach Burgkunstadt am Main

**Donnerstag, 10. bis Sonntag, 13. August,  
Treffen: Zwiebelturmkirche Timmerlah, 7:00 Uhr**



Schweinekasse Timmerlah e. V.  
Besuch der Städte Kulmbach, Bayreuth, Bamberg,  
Korbmacherstadt Lichtenfels, Kronach und Co-  
burg sowie der Basilika Vierzehnheiligen. Besichtigung des  
Dampflokomotiven-Museums in Neuenmarkt, Schifffahrt  
auf der Recknitz.

Kosten: 299,00 €.  
Leitung: Manfred Dobberphul  
Anmeldung: Man.Dob@t-online.de oder 0531 84 65 80

## "Willi Wunder"

**Sonntag, 2. Juli, 16:00 Uhr  
Komödie am Altstadtmarkt**

Siedlergemeinschaft Broitzem  
Eine Wirtschafts-Wunder-Schau mit Schlagern aus den  
50er Jahren.

Karte 29,00 € pro Person.  
Anmeldung: ab sofort, gern auch telefonisch, bei Familie  
Naujok, Große Grubestr. 5, Tel. 0531 87 54 84  
Die Bezahlung kann in bar oder per Überweisung (bitte  
IBAN erfragen) erfolgen.



# Stadtputztag der Kinder- und Jugendfeuerwehr Timmerlah



Am Samstag, den 11. März war es mal wieder so weit, der Stadtputztag stand vor der Tür und mit ihm leider auch der Schnee, was das Müllsammeln nahezu unmöglich machte. Dennoch traf sich die Kinderfeuerwehr, um einen schönen Vormittag am Feuerwehrhaus zu verbringen. Den ganzen Vormittag wurden Schneemänner gebaut und riesige Schneebälle geformt, sodass am Ende alle merkbar erschöpft waren. Um nicht geschwächt den Heimweg antreten zu müssen, stärkten sich im Feuerwehrhaus anschließend alle mit heißer Schokolade und Donuts.

Eine Woche später, als der Schnee getaut und die Suche nach Müll wieder möglich war, traf sich die Kinderfeuerwehr erneut, um Müll zu sammeln. Auch die Jugendfeuerwehr war vertreten, sodass man sich kurzerhand zusammenschloss, um gemeinsam durchs Dorf zu ziehen.

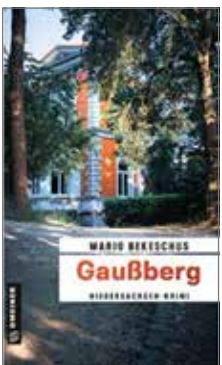
Leider füllten sich die Müllsäcke der Kinder und Jugendlichen auch in diesem Jahr wieder sehr schnell, sodass sich vor unserem Feuerwehrhaus mit der Hilfe von einigen Erwachsenen ein stattlicher Haufen an Müll sammelte.

Im Anschluss ließen wir den erfolgreichen Vormittag mit einer Bratwurst, Getränken und Kuchen ausklingen.

Justin Richel



## Ortsteilbücherei Broitzem



Am 30.03.2023 hatten die Mitarbeiterinnen der Ortsteilbücherei Broitzem am Nachmittag zu einer Lesung mit Kaffeetrinken eingeladen. Dabei wurde ein neuangeschafftes Buch (Braunschweigkrimi) vorgestellt und einige Abschnitte daraus vorgelesen.

Anschließend konnten sich die Teilnehmer in der Bücherei umschauen und Bücher ausleihen.



Seit 1972 gibt es die Ortsteilbücherei im Gemeinschaftshaus in Broitzem. Sie ist jede Woche, auch in den Ferien, am Donnerstag von 16:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Das Ausleihen ist kostenfrei.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns einmal besuchen kämen.

Renate Gebert





Liebe Braunschweigerinnen, liebe Braunschweiger,  
im September vergangenen Jahres habe ich Schülerinnen und Schülern des Braunschweiger Martino-Katharineum-Gymnasiums im Rahmen ihres Filmprojekts „Desinformation“ ein Interview gegeben. Im Mittelpunkt des Films steht der Umgang mit Verschwörungserzählungen und Fake News. Die jungen Menschen führten hierfür auch Gespräche mit Prof. Dr. Melanie Brinkmann (Virologin am HZI), Dr. Heike Pöppelmann (Direktorin des Braunschweigischen Landesmuseums), einem jüdischen Bürger Braunschweigs, Harald Likus (Braunschweiger Zeitung) und Gordana Rammert vom Internetblog Volksverpetzer. Ende März wurde der Film im Astor Filmtheater in Braunschweig gezeigt.

Die Jugendlichen haben großartige Arbeit geleistet und einen bemerkenswerten Film geschaffen. Ich bin sehr dankbar, dass ich ein Teil davon sein darf. Der Film ist auf dem YouTube-Kanal der Medienkoordination Braunschweig unter <https://www.youtube.com/watch?v=DcKaAwBUphM> frei verfügbar.

Gefördert wurde das Projekt von der Bürgerstiftung Braunschweig, der VW-Belegschaftsstiftung, der Swiss Life Foundation sowie dem Braunschweigischen Landesmuseum. Filmtechnische und künstlerische Unterstützung gab es durch echtrund und das Theaterpädagogische Zentrum. Koordination und Begleitung erfolgten durch die Medienkoordination Braunschweig (Jugendförderung der Stadt Braunschweig und AWO Kreisverband Braunschweig).

#### Einsatz für Erhalt der Karstadt-Filiale in Braunschweig

Als Braunschweiger Bundestagsabgeordneter versichere ich, dass ich mich für den Erhalt der Galeria-Karstadt-Kaufhof-Filiale in der Braunschweiger Innenstadt einsetzen werde. Es sind nach meinem Kenntnisstand viele Bundesmittel an das Unternehmen zur Stabilisierung der Finanzen geflossen und ich frage mich, inwieweit die Mittel genutzt wurden, um Schließungen abzuwenden. Die Filiale in Braunschweig ist meinen Informationen zufolge profitabel, sodass regionale Entscheidungsprozesse nachvollziehbar gemacht werden müssen.

Die Beschäftigten waren bereit, viele Entbehrungen und Einschnitte auf sich zu nehmen, um die eigenen Arbeitsplätze sowie insbesondere auch um die Filiale als einen Begegnungsort in der Braunschweiger Innenstadt aufrechtzuerhalten. Deshalb werde ich mich selbstverständlich für die Interessen der Mitarbeiter:innen stark machen. Hierfür stehe ich auch im engen Austausch mit Braunschweiger Politiker:innen der Kommune, des Land- sowie Bundestages.

Liebe Braunschweiger, liebe Braunschweigerinnen,  
die Rubrik „Mitteilung aus dem Bundestag – DR. PANTAZIS berichtet“ erhebt – wie immer – nicht den Anspruch auf Vollständigkeit. Bei Anregungen, Fragen oder Kritik stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung. Mein Wahlkreisbüro befindet sich in der Schloßstraße 8. Meine Braunschweiger Kontaktdaten lauten: Wahlkreisbüro DR. PANTAZIS MdB, 38100 Braunschweig, E-Mail: [christos.pantazis@bundestag.de](mailto:christos.pantazis@bundestag.de) Telefonnummer: 0531 480 98 22.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst,  
Ihr Dr. Christos Pantazis, MdB

## Gute Nachricht für Stromsparer

### Vortrag über Photovoltaik wird 24. April in Broitzem wiederholt

Als der Solarenergie-Experte Frank Andreas Becker im Januar 2023 im AWO-Haus Timmerlah seinen Vortrag „Photovoltaikinstallation auf dem eigenen Dach“ hielt, platzte der Raum aus allen Nähten. Nicht alle Besucher\*innen fanden einen Sitzplatz, so groß war das Interesse.

Zunächst erfuhren die Teilnehmer\*innen, dass die Anschaffung einer Solaranlage grundsätzlich keine Nachteile habe. Wer Photovoltaik auf seinem Dach installiere, habe nur Vorteile, nämlich die unentgeltliche Stromentnahme und die Einspeisevergütung durch den örtlichen Stromversorger. Allerdings schlägt letztere nicht besonders amortisierend zu Buche, weil sie sehr niedrig ist. Hat man ein Elektrofahrzeug, wäre eine Aufladung über die eigene Stromanlage ideal.

Becker rät allerdings zur Zeit noch davon ab, bereits jetzt einen Energiespeicher mit zu installieren. Er meint: „Die Dinger sind einfach noch zu teuer und die Speicherkapazität zu gering, so dass eine Anschaffung nicht lohnenswert ist.“ Er würde damit lieber noch einige Zeit warten, bis sich infolge höherer Nachfrage die Preise gesenkt und die Speicherkapazität erhöht haben.

Mehr zum Vortrag bei den Terminen.

Manfred Dobberphul

**Wir suchen ein Haus in BS und Umgebung  
0531 42878646**

## Wenn die Pflege ausfällt

### AWO-Pflegenotaufnahme



Ich kümmere mich  
gerne um meine Mutter.  
Aber wer pflegt  
Mama, wenn ich  
mal krank werde?



Senioren & Pflege  
**Pflegenotaufnahme**  
[www.awo-bs.de](http://www.awo-bs.de)

**0800 70 70 117**

Wir helfen Ihnen, wenn die  
Pflege ausfällt. Jederzeit.

# Unsere Störche sind wieder da!



Im November 2019 wurde am Broitzemer Wiesenweg ein

Storchenhorst aufgestellt. Im Frühjahr 2020 schauten schon mal Störche vorbei, fingen aber nicht an zu brüten. 2021 wurden dann erfolgreich zwei Junge großgezogen. Papa war Storch Nummer 8T206, der im Frühjahr 2018 in Delbrück-Ostenland, Landkreis Paderborn, nestjung beringt wurde. 2022 war er mit einer unberingten Partnerin wieder in Broitzem. Leider wurde die Brut nach fast vier Wochen abgebrochen.

Aber er ist uns treu geblieben, seit Anfang März ist er mit seiner Partnerin wieder da. Hoffen wir, dass es dieses Jahr mit der Brut klappt.

8T206 kann man sich merken, ein schöner Name ist es aber nicht. Namensvorschläge werden gerne angenommen: kontakt@pronatur-bs-sw.de.

Klaus Hermann  
www.pronatur-bs-sw.de



8T206 ist mit seiner Partnerin wieder da  
Foto: Klaus Hermann

# Das Universum erwandern

## Erd- und Evolutionsgeschichte kennenlernen

Rundwanderung am Samstag, 6. Mai  
Mehr vorne bei den Terminen



Wo kommen wir her, wo gehen wir hin? Wo sind Anfang und Ende? Fragen, die sich die Menschheit wohl zu allen Zeiten und auf allen Kontinenten gestellt hat. Das Universum und die Geschichte der Erde mit der Entwicklung des Lebens faszinieren viele Menschen. Für viele stellt sich das alles aber auch kompliziert dar und ist aufgrund der langen Zeiträume und riesigen Dimensionen nur schwer zu begreifen.

Die Rundwanderung beginnt am Broitzemer Wasserturm mit dem Urknall, der Stunde Null sozusagen. Mit jedem Schritt geht es 3 Millionen Jahre voran, bis wir nach 9,2 Milliarden Jahren oder drei Kilometern den Evolutionsweg erreichen.



Beginn des Evolutionswegs  
Foto: Klaus Hermann

Ab hier werden auf 1.500 m Länge die weiteren 4,6 Milliarden Jahre Erd- und Evolutionsgeschichte anhand von 19 Tafeln erläutert.

Am Ende des Evolutionsweges sind wir im Heute angekommen und 4,5 Kilometer oder 13,8 Milliarden Jahre gegangen.

Der moderne Mensch erscheint bei diesem Maßstab erst auf den letzten 7 cm Wegstrecke. Bis zum Wasserturm sind es dann noch 800 m. Jedoch schon nach 165 m oder 500 Millionen Jahren wird die immer heißer werdende Sonne die Erde überhitzen und die Ozeane verdampfen lassen. Höheres Leben ist dann nicht mehr möglich.

Klaus Hermann  
Pro Natur Braunschweig Südwest e. V.

**Eigentumswohnung in BS gesucht**  
**0531 42878602**



**perper gmbh**  
SANITÄR • HEIZUNG • MEISTERBETRIEB

- Beratung und Planung von Bädern / Badsanierungen
- Sanitärinstallationen jeder Art
- Gasheizungen, Wärmepumpen, Pellet - und Holzheizungen
- Kundendienst / Wartung
- Abfluß-, Rohrreinigung

Ihre Ansprechpartner: Steffen Reinelt 0151 - 7211 1610  
Karsten Düerkop 0151 - 2702 1078

**Sanitär-Heizung Perper GmbH**  
**Arndtstrasse 19 • 38120 Braunschweig**  
**Mail: buero@perper-gmbh.de**

# Turbulente Jahreshauptversammlung



## Der TSV Timmerlah hat einen neuen Vorstand

Wer kann sich erinnern, dass eine Jahreshauptversammlung des TSV Timmerlah jemals von nahezu 120 Sportlerinnen und Sportlern besucht worden wäre. Wohl kaum jemand. So geschah es aber am Abend des 17. März 2023, als im vollbesetzten Festsaal der Gaststätte „Xenia“ in Timmerlah die Jahreshauptversammlung des Sportvereins über die Bühne ging. Bereits im Vorfeld der Versammlung war gefragt worden, warum nach der gerade im vergangenen Sommer stattgefundenen Jahreshauptversammlung die Mitglieder schon wieder zusammengerufen wurden. Zudem wies die Tagesordnung aus, dass Vorstandswahlen durchgeführt werden sollten. Auch hier fragten man sich, warum nach der Wahl eines neuen Vorstands im Sommer nun erneut gewählt werden sollte.

Die Antwort auf ihre Fragen bekamen die zahlreich erschienenen Mitglieder dann in der Versammlung. Vorsitzender Florian Kula berichtete, dass es seit geraumer Zeit innerhalb des geschäftsführenden Vorstands Differenzen in sachlicher und persönlicher Hinsicht gäbe, die ihn veranlasst hätten, eine Mitgliederversammlung einzuberufen.



Der neue Vorstand des TSV Timmerlah: vorne v.l. Daniela Sparwasser, Ulf Wegener, Chantal Ferretti, dahinter v.l. Michael Asmer, Axel Weichbrodt, Damian Lemko

Foto: Jochen Wanning

Um möglichen Gerüchten und Spekulationen entgegen zu wirken, sollten sich die Mitglieder selbst ein Bild über die Lage verschaffen, um dann zu entscheiden, wie es vor allem personell weitergehen sollte. Daher die erneute Versammlung mit Neuwahlen.

Die nachfolgende Diskussion war an Turbulenz kaum zu übertreffen. Für den neutralen Beobachter stellte sich sehr schnell heraus, dass der Konflikt innerhalb des Vorstands sehr wohl zu den Mitgliedern durchgedrungen war. Nur deshalb waren sie so zahlreich erschienen, weil sie mit großem Interesse mitentscheiden wollten, wie es mit ihrem Verein weitergehen sollte. Entsprechend engagiert waren die Wortbeiträge, die zum Teil heftig aufeinanderprallten.

Das Ergebnis der Vorstandswahl spiegelte dann die vorausgegangene Diskussion wider. Die Versammlung wollte einen Neuanfang und wählte deshalb in geheimer Wahl den bisherigen 2. Vorsitzenden Ulf Wegener mit klarer Mehrheit zum neuen Vorstandschef. Der weitere geschäftsführende Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: 2. Vorsitzender Damian Lemko, Kassenwartin Chantal Ferretti, Schriftführer Michael Asmer, Jugend- und Sportwart Axel Weichbrodt und Presswartin Daniela Sparwasser.

Bleibt abzuwarten, wie es mit dem großen Traditionsverein weitergeht. Hauptaufgabe der neuen Führung wird es sein, die zerstrittenen Lager möglichst zeitnah wieder zusammenzuführen. Gelingt dies, so wird der Verein hoffentlich bald zu alter Stärke zurückfinden.

Jochen Wanning

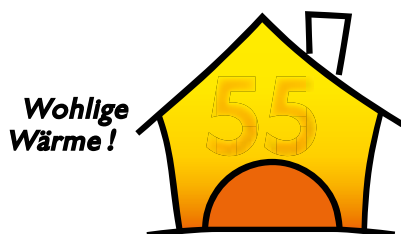
## Wärme hat einen Namen

# Greune

## Mineralölhandel GmbH

Am Bockelsberg 18 · BS-Wenden  
[www.greune-mineralölhandel.de](http://www.greune-mineralölhandel.de)

Tel. 05307 4530



1965 – 2020

Heizöl EL schwefelarm  
Heizöl Premium schwefelarm

# Regelmäßige Termine

## montags

14:00 bis 17:30 Uhr

### Kartenspielkreis Rünigen

Ev. Gemeindehaus, Thiedestraße 28  
Canasta, evtl. auch Rommé, mit Kaffeepause.  
Neue Mitspielerinnen sind willkommen.  
Info: 0531 87 26 65, Irma Palm



16:00 Uhr (ab 8.5.2023)

### Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Kreativwerkstatt im Atelier mit Ausra  
Wiesenweg 7 oder im Garten  
Kosten: 8 Euro pro Person  
Anmeldung: 0531 87 88 50 18 oder  
familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



18:00 bis 20:00 Uhr

### KKSv Timmerlah

Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Schnuppertraining Bogenschießen  
Info: 0178 933 59 06



19:30 bis 22:00 Uhr

### Schützenverein Broitzem

Wiesenweg 5  
Schießstunden  
Interessierte sind willkommen!



## dienstags

09:00 bis 11:00 Uhr

### Paritätisches Familienzentrum Broitzem

Spielkreis: Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren  
treffen sich, um miteinander zu singen, zu spielen  
und kreativ zu sein.



Offene Gruppe, kostenlos

Treffpunkt variabel, bitte beim Familienzentrum  
erfragen

Kontakt: 0531 87 88 50 18 oder

familienzentrum-broitzem@paritaetischer-bs.de



09:00 Uhr

### Freizeit- und Seniorenkreis Rünigen

Frauen-Walking-Gruppe

Treffpunkt Thiedestraße/Ecke Berkenbuschstraße



9:00 bis 12:00 Uhr

### AWO Kreisverband Braunschweig e. V.

Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen  
für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18  
für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:  
0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24



14:00 bis 15:30 Uhr (bis 27. Juni)

### Kinder- und Jugendzentrum Rünigen

#### Naturkosmetik - Kurs für Einsteiger

Lippgloss, Gänseblümchensalbe, Handcreme ...  
ab 5. Klasse, Kosten je Termin 2,00 €  
Info 0531 87 42 43



Anmeldung info@jugendzentrumrueiningen.de

Ihr richtiger Partner vor Ort für Qualität & Sicherheit! Made in Germany zu fairen Preisen!



Fenster · Haustüren · Rollläden · Wintergärten  
Vordächer · Sonnenschutz  
Fliegengitter · Terrassendächer



Orko Fenster GmbH

Ernst-Böhme-Str. 7 / Ecke Hansestr., 38112 BS, ☎ 05 31 / 31 10 21-24, info@orko.de



14:00 bis 16:30 Uhr

**AWO Seniorenkreis Timmerlah**

„Alte Schule“, Kirchstr. 10, Timmerlah  
Anmeldung: 0170 54 19 97 oder  
bettina.wach.bw@gmail.com  
Bei Kaffee und Kuchen miteinander erzählen und  
sich austauschen, lachen und Spaß haben, Karten  
oder Gesellschaftsspiele spielen.



18:30 bis 20:30 Uhr

**SC 69 Rünigen**

Schießtraining  
Bezirkssportanlage Rünigen

18:00 bis 19:30 Uhr

**Schützenverein Broitzem**

Jugendtraining

19:30 bis 22:00 Uhr

**Schützenverein Broitzem**

Schießstunden  
Interessierte sind willkommen!

**mittwochs**



09:00 bis 10:30 Uhr und 10:45 bis 12:15 Uhr

**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**

Starke Mama – starkes Kind! Ein Angebot für  
Kinder von 0-12 Monaten und ihre Eltern.  
Kursleiterin: Stephanie Feist  
Anmeldung: info@stephanie-feist.de oder im FamZ  
0531 87 88 50 18



10:30 bis 11:30 Uhr

**TSV Timmerlah 1920 e. V.**

Boule-Sparte  
Neugierige zum Probespielen sind willkommen  
TSV Sportgelände, Kirchstraße  
Ansprechpartner: Klaus Holzhauser-Wachendorf, 0531  
89 25 49



15:00 bis 17:00 Uhr

**Seniorenkreis „Die Unentwegten“**

Es gibt Kaffee und Kuchen und es wird viel erzählt.  
Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14a



16:00 bis 18:00 Uhr

**TSV Timmerlah**

Sprechstunde für Mitglieder und Nichtmitglieder  
Kirchstraße 1, 0531 84 57 80



16:30 bis 20:30 Uhr

**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**

Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Schnuppertraining Bogenschießen  
16:30 – 17:30 Uhr Kinder ab 10 Jahre  
17:30 – 19:00 Uhr Jugendliche  
19:00 – 20:30 Uhr Erwachsene  
Info: 0178 933 59 06



18:00 bis 19:00 Uhr

**Paritätisches Familienzentrum Broitzem**

Energy Dance für Jugendliche und Erwachsene  
Gesundheitssport für jedermann – unabhängig von  
Alter, Geschlecht und Kondition  
Aloha Halle, Friedrich-Seele-Straße 15  
Kursleitung: Ausra Kauschkiene  
Kosten pro Einheit: 5,00 Euro

**donnerstags**

9:00 bis 12:00 Uhr

**AWO Kreisverband Braunschweig e. V.**

Sprechzeiten der Nachbarschaftshilfen  
für Rünigen: 0531 89 18 83, Frankfurter Str. 18  
für Broitzem, Geitelde, Stiddien, Timmerlah:  
0531 84 72 72, Lichtenberger Str. 24

15:00 bis 17:00 Uhr (November bis März)

16:00 bis 18:00 Uhr (April bis Oktober)

**Ortsbücherei Broitzem**

Gemeinschaftshaus Broitzem, Steinbrink 14

18:00 bis 21:00 Uhr

**KKS Timmerlah von 1936 e. V.**

Training für Luft- und Kleinkalibergewehr  
Schützenhaus, Tiefe Wiese 6  
Info auf www.kksvtimmerlah.de

**freitags**

17:00 bis 19:00 Uhr

**Schützenverein Falke Geitelde von 1919 e. V.**

Schießtraining Jugend

18:30 bis 20:30 Uhr

**SC 69 Rünigen**

Schießtraining  
Bezirkssportanlage Rünigen

19:00 bis 22:00 Uhr

**Schützenverein Falke Geitelde von 1919 e. V.**

Schießtraining Erwachsene

**samstags**

08:00 bis 13:00 Uhr

**Wochenmarkt Rünigen**

Parkplatz der Grund- und Hauptschule an der  
Thiedestraße





## Von oben betrachtet ...

Hallo Ihr Lieben,

*nach Fertigstellung der neuen Fahrbahndecke gleiten die Fahrzeuge geschmeidig durch Rünigen und werden von den Radfahrern neidvoll beäugt, denn diese werden nach wie vor auf dem Radweg auf ihren Drahteseln durchgeschüttelt. Ob sich da noch etwas tut? Auch die Nebenstraßen, wie "Am Westerberge" lechzen nach einer Erneuerung. Die Fußgänger müssen hier stets den Blick nach unten richten, um nicht über schiefstehende Gehwegplatten zu stolpern.*

Was für ein Glück, dass ich fliegen kann ...

Eure Rabea

## Foto des Monats

Fotografieren Sie gerne? Haben Sie ein besonderes Motiv toll getroffen und möchten es uns gerne zeigen? Dann her damit. In jeder Ausgabe wird es ein „Foto des Monats“ geben.

Bitte achten Sie auf eine hohe Auflösung. Und bitte seien Sie nicht böse oder traurig, wenn Ihr Foto hier nicht erscheint: wir haben die Qual der Wahl.

**Fotograf: Andreas Langrock**



Vorsorge – Bestattung – Trauerbeistand e. V.

**arbor**  
Bestattungen  
Jens Brink



Vorsorgeordner und Patientenverfügungen sind bei uns kostenloser Service

**Trauerbeistand e.V.**

Beratungs- und Begegnungsstätte  
**inkl. Kindertrauergruppe „Patronus“**



Telefon 0531 2506760  
info@arbor-bestattungen.de  
www.arbor-bestattungen.de

Lincolnstraße 46 / 47  
38112 Braunschweig

Breslauer Straße 20  
38122 BS-Broitzem

kontakt@trauerbeistand-ev.de  
www.trauerbeistand-ev.de

Öffentliche



**Wir sind da, wenn Sie uns brauchen.**



**Sprechen Sie mit uns.**

Geschäftsstelle **Gregor Schote-Siedentop** · Große Grubestraße 1 · 38122 BS-Broitzem  
T 05 31 / 8 66 96 60 · gs-broitzem@oeffentliche.de  
Öffnungszeiten: Mo – Fr 9.00 – 12.00 Uhr · Mo – Fr 15.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gültig bis zum 30. April 2023



# Frerichs

## JEDEN DONNERSTAG



**Thüringer Mett**  
küchenfertig gewürzt,  
n. G. = 4,99  
1kg

**4,99**

## JEDEN FREITAG

ab 20€ Einkaufswert

in Ihrem  
**EDEKA Frerichs**

Auf den  
gesamten Einkauf\*

**10-fach  
punkten**

Deutschland Card



\*Ausgenommen: Pfand, Tabakwaren, div. Gutscheine-, Telefon- u. Aufladekarten, Buch- u. Presseerzeugnisse, Tchibo-Artikel sowie Zusatzpunkte auf Artikel. Nur einmalig pro Einkauf. Nicht mit anderen DeutschlandCard-Rabattaktionen kombinierbar.

Rheinring 67 • 38120 Braunschweig • Tel. 0531 86617718  
Kruckweg 5 • 38122 Braunschweig • Tel. 0531 87889910